

**Zeitschrift:** L'effort cinégraphique suisse = Schweizer Filmkurier  
**Herausgeber:** L'effort cinégraphique suisse  
**Band:** - (1930)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Tel.  
9.16 u. 9.17

# Etna-Film Co. s. a. Lucerne

Mosstrasse

## UNSERE TONFILM-PRODUKTION

- \* **Dich hab ich geliebt** Ein Aafa-Tonfilm für Herz und Gemüt mit Mady Christians, Walther Jankuhn und Hans Stüwe in den Hauptrollen.
- \* **Armer Gigolo** Ein Film nach dem gleichnamigen Schlager mit Erna Morena, Anita Doris, Betty Astor, Igo Sym, Ernst Reicher, Oskar Marion und Hans Mierendorf. Nur Nadelton
- \* **Nur am Rhein** Ein Lebensbild aus den Rheinlanden mit Daisy d'Or, Truus van Alten, Igo Sym, Jul. Falkenstein, Lene Illing.
- \* **Der Bergführer von Zakopane** Ein prachtvolles Hochgebirgsbild aus den Karpathen.
- \* **Der Korvetten-Kapitän** Ein Schlager aus dem Marineleben mit Fritz Kampers, Maria Paudler und Harry Liedtke.
- \* **Der Kampf mit der Unterwelt** Ein Film aus der Unterwelt der Grossstadt mit Carlo Aldini. Nur Nadelton
- \* **Der Lumpenball** Der grösste Lacherfolg der Gegenwart mit Fritz Kampers, Paul Kemp, Kurt Lillien, Maria Paudler, Anna Müller-Linke.
- Der Bettelstudent** Ein Grosstonfilm nach der gleichnamigen Operette von Millöker. Grosse Besetzung.
- Stürmisch die Nacht** Ein spannender Sensationsfilm aus dem Schnugglerleben auf dem Meere.
- Im Liebesfalle** Eine Tonfilm-Komödie aus dem Vergnügungszentrum der Grossstadt mit all ihren Raffinements.
- \* **Leutnant warst Du einst** mit Mady Christians, Georg Alexander, Gustav Diesel, Lotte Spira, Hermann Picha, Bernd Aldor.
- Sein letzter Brief** Ein Schlager von Rudolf Nelson mit Mady Christians. Ein sentimentales dramatisches Filmwerk.
- Ich sing mich in Dein Herz hinein** mit Jermila Nowotna, Carl Jöken, Fritz Schultz.
- \* **Die Kleine von Nebenan** Lustspielposse aus dem Alltagsleben mit Alwin Neuss.
- Der Musikanter von Wien** Ein Tonfilm von der schönen blauen Donau mit vielen Schubertmelodien.
- Stürme über dem Mont-Blanc** Der Clou der Saison von A. Fanck mit Leni Riefenstahl, Sepp Rist u. Kunstflieger Udet.
- 1000 Worte Deutsch** Der erste Pat und Patachon-Tonfilm. Ein Kassenschlager.
- \* **Der Donauwalzer** Synchronisiert mit Harry Liedtke, Ernst Verebes und Peggy Normann.
- \* **Die Jagd nach der Million** Synchronisiert mit Albertini und Verebes.

\* Diese Filme sind bereits erschienen



Télégr.  
FILMKARG

## NOTRE PRODUCTION SONORE

- \* **Toi que j'ai tant aimée...** Un film sentimental avec Mady Christians, Walther Jankuhn et Hans Stüwe, Igo Sym, Ernst Reicher, Oscar Marion, Mierendorf.
- \* **Pauvre Gigolo** Seulement disques avec Erna Morena, Anita Doris, Betty Astor, Igo Sym, Igo Sym, E. Rameau, Hugh Douglas, Falkenstein.
- \* **Au bord du Rhin** avec Daisy d'Or, Truus van Alten, Lene Illing, Igo Sym, E. Rameau, Hugh Douglas, Falkenstein.
- \* **Le guide de la montagne** avec Domenico Gambino. Un film tourné dans les Karpathes.
- \* **Le capitaine de corvette** Un épisode amusant de la vie maritime, av. Fritz Campers, Maria Paudler, Harry Liedtke, Lia Eibenschütz.
- \* **Le secret des cinq clefs** Une affaire mystérieuse avec Carlo Aldini, Siegfried Arno, Ferdinand von Alten, R. Weyer, Mammy Terja-Basa. Seulement disques
- \* **Une folle nuit** Un fou rire continu avec Frite Kampers, Paul Kemp, Anna Müller-Linke et Kurt Lilien.
- L'étudiant pauvre** Une superproduction d'après l'opérette de Millöker. Un triomphe mondial avec des artistes de premier choix.
- Tempête dans la nuit** Un sujet sensationnel de la vie des contrebandiers, avec Bernhard Götzke, Walther Jankuhn.
- Quand on aime...** Une comédie fantastique. La vie mondaine telle qu'elle l'est trop souvent !!
- \* **Mon cœur incognit** 100 % français. Avec Mady Christians, Jean Angelo, Roger Tréville, Marthe Sarbel, Lucette Desmoulin, Jim Gerald, Henry Lesieur, Jaques Henely, Pierre Lagrenée.
- Sa dernière lettre** Une superproduction d'après une célèbre chanson de Rudolf Nelson.
- Chanson d'amour** Une revue fantastique avec Jermila Nowotna, Carl Jöken, Fritz Schultz.
- \* **La petite vis-à-vis** Une comédie gaie avec Alwin Neuss, Ilse Stobrawa, Ellen Schaak.
- Le musicien de Vienne** Une superproduction d'après des mélodies de Schubert.
- Étoiles sur le Mont-Blanc** Le clou de la saison avec Leni Riefenstahl, Sepp Rist, Arnold Fanck.
- Ernst Udet.** 100 % français.
- 1000 mcts français** Le premier film sonore avec Pat et Patachon. 100 % français.
- \* **Valse du Danube** synchronisée, avec Harry Liedtke, Ernst Verebes, Peggy Normann.
- \* **La chasse aux millions** synchronisée, avec Albertini, Verebes et Elza Temary.

\* Ces films sont déjà sortis



# RADIO-FILM SONORE S.A., La Chaux-de-Fonds

Concessionnaire exclusif de „NORDEN - HAUCK RADIO - PARAMOUNT RECORDS“

vous offre

## Le Voxola-Sonore

sur FILM et sur DISQUES,  
adaptation avec projecteurs  
*ERNEMANN, BAUER ou SIMPLEX.*



Pour le lancement sur le marché suisse du  
„Voxola - Système“,  
nous accorderons



## Une remise spéciale et extraordinaire

au **1<sup>er</sup>** cinéma

qui signera l'engagement de garder l'installation, après démonstrations  
lui ayant donné entière satisfaction, ce dont  
nous ne doutons point.



Téléphonez à

**LA CHAUX-DE-FONDS N° 22.290**

ou écrivez-nous pour un rendez-vous  
et nous vous rendrons visite sans engagement de votre part pour voir votre cabine, votre salle, etc.

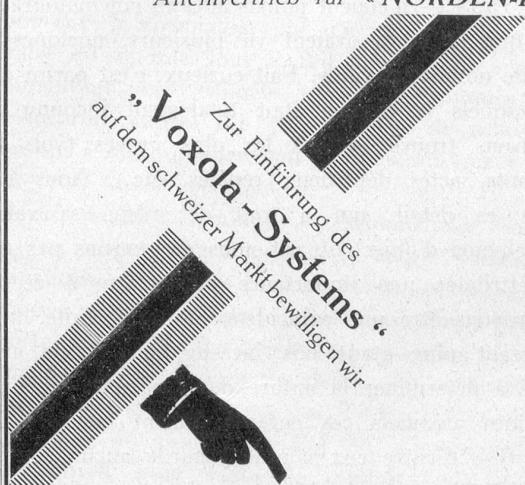
Voici la liste de quelques théâtres de premier ordre à New-York, New-Jersey, Ohio, etc.,  
utilisant le système «VOXOLA» (qui ne porte atteinte à aucun brevet européen) :

**PERSHING THEATRE, MARDI GRAS, RAYMOND, PROGRESS, JEFFERSON, STRAND,  
LION, WEST END**

et d'autres encore, dont nous vous donnerons l'adresse exacte.

## RADIO-FILM SONORE A.G., La Chaux-de-Fonds

Alleinvertrieb für « NORDEN-HAUCK RADIO-PARAMOUNT RECORDS »



offeriert Ihnen für Film und Schallplatten die

## « Voxola- Tonapparatur »

die mit ERNEMANN, BAUER und SIMPLEX,  
Vorführungsapparaten verwendbar ist.

**einen  
aussergewöhnlichen Extrarabatt**

**1.** Dem Kino

der nach zufriedenstellenden Versuchen, an denen wir nicht zweifeln,  
die Verpflechtung eingeht, die Apparatur zu behalten.

**Rufen Sie uns telephonischen unter**  
**N° 22.290 LA CHAUX-DE-FONDS**

oder verlangen Sie schriftlich ohne jede  
Verbindlichkeit für Sie unseren Besuch zwecks Besichtigung Ihrer Vorführungs-Kabine Ihres Saals u.s.w.

Nachstehend geben wir Ihnen eine Liste erstklassiger Theater in New-York, New-Jersey, Ohio u.s.w.,  
die das « VOXOLA-SYSTEM » einführten, ohne damit einem europäischen  
Patent Abbruch zu tun :

**PERSHING THEATER, MARDI GRAS, RAYMOND, PROGRESS, JEFFERSON,  
STRAND, LION, WEST END,**

und andere mehr, deren genaue Adresse wir Ihnen angeben können.